Permit number: _____ Expiration Date: _____

CONTRACTOR'S

EXCAVATION PERMIT

USAG STUTTGART-DPW, GERMANY

CONTRACT/PROJECT NUMBER: DMO 100013917112

NAME OF CONTRACTING FIRM: Centerra Facility Services GmbH

AUTHORIZED CONTRACTOR'S REPRESENTATIVE (Printed): Mihai Konya

CONSTRUCTION SITE: Bldg. 2534, Patch Barracks

WORK TO BE PERFORMED: Digging permit to repair the drainpipe in the ground in the back of Bldg. 2534, Patch Barracks.

(Also see attached drawing)

DATES: STARTING: 25-Nov-2024 ENDING: 25-Feb-2025

The above named contractor's representative was informed of the location of all known underground communication lines within the project site by providing him with copies of available drawings. He was given the following name and telephone number to call should a communication line be cut during excavation. (Patch Barracks, Bldg.2368, Rm 3, phone 0711-680-4080/4300/7139/8557).

52nd SIG

POC: Thorsten Klotz

PHONE: 0711-680 - 4080 or 0711-680-4300 or 0711-680-7139 or 0711-680-8557

DSN: 430-4080 / 4300 / 7139 / 8557

SIGNATURE: KLOTZ.THORSTEN.A.1283023873 Digitally signed by KLOTZ.THORSTEN.A.1283023873 Date: 2024.11.25 13:20:51 +01'00'

DATE: 25-Nov-2024

(52ND SIG BN Representative)

A review of the utility drawings was conducted with the contractor's representative and all known changes were annotated. The following POC's were provided in case a utility line is damaged. (Kelley Barracks, Bldg. 3318, room 201 and 202 and Patch Barracks, Bldg. 2311, basement).

O&M-Utilities Branch

POC: Stefan Longin

PHONE: 09641-70596-6256 or 0711-680-8292 or 0711-680-8294

SIGNATURE: LONGIN.STEFAN.ROMAN.1615250887 Digitally signed by LONGIN.STEFAN.ROMAN.1615250887 Date: 2024.11.26 09:06:31 +01'00'

DATE: 26-Nov-2024

(DPW-O&M-Utilities Branch, Electrical Representative)

POC: Hanyeong Lee

PHONE: 09641-70-596-6268 or 09641-70596-6275

SIGNATURE: LEE.HANYEONG.1638487795 Digitally signed by LEE.HANYEONG.1638487795 Date: 2024.12.02 08:25:47 +01'00'

DATE: 02-Dec-2024

(DPW-O&M-Utilities Branch, Mechanical Representative)

I certify that I have personally contacted the above US Army personnel and that I am aware of all known on-site utility and communication lines. I certify that I will contact the appropriate POC identified above should there be any damage to a utility or communication line. My firm accepts responsibility for any damage, in accordance with governing statutes and regulations. The US Forces and the Federal Republic of Germany have no liability, financial or otherwise, for damages caused by my firm.

I also understand that the "as-built" drawing must be turned in to DPW Master Planning Division within 90 days after completion of the project.
After the completion of the work the contractor will restore all affected areas to their original or better condition.

Furthermore I have contacted **Telekom** (06321-455324, Fax 0391-580219745, email: planauskunft.suedwest@telekom.de), **TKS** (0631-3522-265, Fax 0631-3522-113) and **EnBW Netzgebiet Stuttgart** (0711-289-47962, email: leitungsauskunft-stuttgart@netze-bw.de) or **EnBW Netzgebiet Mitte** (0711-289-53650, Fax 07219-142-1369, email: leitungsauskunft-mitte@netze-bw.de) and am aware of the location of their lines.

SIGNATURE OF CONTRACTOR'S REPRESENTATIVE:

SIGNATURE: Mihai-Geza Konya

Digitally signed by Mihai-Geza Konya
DN: cn=Mihai-Geza Konya gn=Mihai-Geza Konya c=DE Germany l=DE Germany o=Centerra Facility Services GmbH ou=Contractor e=konya.mihaigeza@constellis.com
Reason: I am the author of this document
Location: Stuttgart
Date: 2024-11-22 15:01+01:00

DATE: 21-Nov-2024

EMAIL: konya.mihaigeza@constellis.com **PHONE:** 017611774534

This excavation work is approved and any excavation may proceed. A copy of this excavation permit will remain on site at all times.
I certify that the excavation work is coordinated with the Installation Coordinator (IC) and the customers which are affected by this particular work.

PRINTED NAME AND SIGNATURE OF COR/ Project Manager/ Project Inspector:

SIGNATURE: THORNE.RICHARD.LEWIS.1107877211

Digitally signed by THORNE.RICHARD.LEWIS.1107877211
Date: 2024.12.02 13:41:09 +01'00'

DATE: 02-Dec-2024

EMAIL: richard.l.thorne4.civ@army.mil **PHONE:** 314-596-6272

The above named contractor's representative was informed of the location of all known underground utility lines within the project site by providing him with copies of available drawings.
With the following signatures the requested digging permit is approved.

SIGNATURE: **DATE:**

(CHIEF/ Master Planning Division, DPW)

PHONE: 09641-70596-6241 **DSN:** 596-6241

SIGNATURE: **DATE:**

Director of Public Works / Deputy

Permit number:_____

CONTRACTOR'S
EXCAVATION PERMIT (PART 2)

PROCEDURES IN REPORTING UNEXPLODED ORDNANCE AT THE JOB SITE

The Contractor is responsible for notifying authorities if unexploded ordnance is found at the job site. All work must ceased and notification process start immediately. The Contractor will, in order, notify the following Units:

Courtesy Translation:

VERFAHREN BEIM AUFFINDEN SCHARFER MUNITION AUF DER BAUSTELLE

Der Auftragnehmer ist verantwortlich, beim Auffinden von scharfer Munition die zuständigen Dienststellen zu benachrichtigen. Jegliche Arbeit ist einzustellen und die Benachrichtigung hat unverzüglich zu erfolgen. Der Auftragnehmer hat folgende Einheiten, in Reihenfolge, zu benachrichtigen:

1. Military Police @ 09641-70-596-3102 or 3095
2. DPW @ 09641-70-596-6101 + Project Manager
3. Corps Of Engineers @ 0611-9744-2828 or 2916
4. Bauamt @ 0711-21802-800
5. German disposal authorities @ 0711-904-40000 (Kampfmittelbeseitigungsdienst)
6. Safety Office @ 09641-70-596-3832 or 3134

SIGNATURE OF CONTRACTOR Mihai-Geza Konya _____ DATE 11/21/24 _____

Digitally signed by Mihai-Geza Konya
DN: cn=Mihai-Geza Konya gn=Mihai-Geza Konya c=DE
Germany l=DE Germany o=Centerra Facility Services GmbH
ou=Contractor e=konya.mihaigeza@constellis.com
Reason: I am the author of this document
Location: Stuttgart
Date: 2024-11-22 15:01+01:00

Permit number: _____

CONTRACTOR'S EXCAVATION PERMIT (PART 3)

Excavation work at USAG Stuttgart – Archaeological/historical artifacts

Dear Customer, Contractor,

If you encounter any archaeological or historical artifact while performing excavation on any area within USAG Stuttgart, especially on potentially undisturbed ground, the ranges and training areas, the artifact needs to be protected and preserved until proper coordination with Host Nation authorities can be initiated and concluded.

You are required to notify POC listed below immediately about the finding and the location for an assessment. Work can only be resumed when authorized by the Environmental Division.

POC for USAG Stuttgart Environmental Division is Mr. Christoph Leiss, Tel.: 09641-70-596-6133, email: christoph.j.leiss.ln@army.mil.

Alternate POC for USAG Stuttgart Environmental Division is Ms. Anja Emmenecker, Tel: 09641-70-596-6131, email: anja.emmenecker.ln@army.mil.

SIGNATURE OF CONTRACTOR Mihai-Geza Konya _____ DATE 11/21/24 _____

Digitally signed by Mihai-Geza Konya
DN: cn=Mihai-Geza Konya gn=Mihai-Geza Konya c=DE Germany l=DE Germany o=Centerra Facility Services GmbH ou=Contractor e=konya.mihaigeza@constellis.com
Reason: I am the author of this document
Location: Stuttgart
Date: 2024-11-22 15:02+01:00

Permit number: _____

CONTRACTOR'S EXCAVATION PERMIT (PART 4)

Equipment Operator list

Operator name	Operating Equipment	Operating license No.	Contractor
Marcel Feucht	Bagger		MFB

Operators of Equipment for any excavation/digging have to be listed here.
If there is any change in equipment operators during the duration of this project, I assure that this list will be updated and sent per email to the COR/Project Manager/Project Inspector prior to the operator performing any excavation.

All utility strikes will be immediately reported to the O&M Utilities Branch and the COR/Project Manager/Project Inspector, to include the name of the operator involved.

SIGNATURE OF CONTRACTOR Mihai-Geza Konya _____ DATE: 11/25/24 _____

Digitally signed by Mihai-Geza Konya
DN: cn=Mihai-Geza Konya gn=Mihai-Geza Konya c=DE
Germany l=DE Germany o=Centerra Facility Services GmbH
ou=Contractor e=konya.mihaigeza@constellis.com
Reason: I am the author of this document
Location: Stuttgart
Date: 2024-11-22 15:02+01:00